



## L'Essentiel 2012

### Mot de la Présidente



**Grâce au travail accumulé des équipes qui se sont succédé à la tête de l'association, et avec une histoire riche d'évolutions et d'engagements, Terre des Hommes France a acquis une lisibilité et une cohérence.**

Nous pouvons nous réjouir d'une grande avancée. Le 5 mai 2013, le Protocole facultatif au PIDESC entre en vigueur du fait de sa ratification par 10 États. En décembre 2012, la France a signé le Protocole ; nous pouvons penser que le plaidoyer soutenu par la Plateforme DESC du CRID que nous coordonnons y a contribué.

Nos programmes, fondés sur l'approche « droits » peuvent revêtir des formes variées, mais ils s'appuient tous sur l'émergence des sociétés civiles et la participation des populations auxquelles ils doivent apporter une amélioration des conditions de vie ; ils doivent développer la citoyenneté socio-politique et socio-économique, interpeller les entreprises prédatrices ainsi que les autorités pour une amélioration des politiques publiques.

Nous avons soutenu des espaces de débat pour l'exigence des droits :

- au Sud, des espaces DESC en Amérique latine, en Asie et des plateformes en Afrique ont été confortés ou créés grâce au programme international. Il nous appartient de les soutenir, de leur permettre de se développer et d'être des acteurs du débat socio-démocratique.
- au Nord, nous sommes présents dans des espaces associatifs pour faire avancer la réalité de ces droits dans la solidarité internationale.

Nous participons également à des actions de plaidoyer ; parce que les traités de commerce international, les politiques nationales et européennes vis-à-vis des pays du Sud ont souvent un impact défavorable sur les économies locales et sur les conditions de vie des populations les plus pauvres. Nous devons contester les effets de la mondialisation ainsi que les politiques prédatrices de nos entreprises et montrer des alternatives pour un développement impliquant les populations.

Enfin, nous voulons donner à l'aide financière de nos donateurs le meilleur effet de levier ; nous lançons dans cet objectif une étude évaluative de programmes en vue de notre Congrès au printemps 2014.

Janine FORESTIER

# Le droit à vivre dignes au centre de nos actions

Pour Terre des Hommes France, vivre dignes passe par le respect des droits économiques, sociaux et culturels conformément à la Déclaration universelle des droits de l'Homme ainsi qu'au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels : droit au travail dans des conditions justes, droit à la protection sociale, droit à un niveau de vie suffisant, droit de jouir du meilleur état de santé physique ou mentale possible, droit à l'éducation, droit de participer à la vie culturelle et de bénéficier des progrès scientifiques et de leurs applications.

## Les missions à l'étranger

### Le partenariat



Terre des Hommes France agit en partenariat avec des organisations d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine. Le partenariat repose tout d'abord sur l'autonomie des acteurs locaux ; ce sont les organisations qui mettent en œuvre les actions de terrain. L'accompagnement de Terre des Hommes France favorise les actions de formation et d'information, de conseils et d'échanges d'expériences.

**En Thaïlande, le partenariat a permis à FED-GHRE (équipe en photo) d'ouvrir une antenne à Mae Sot, l'une des entrées stratégiques pour des milliers de travailleurs migrants birmans. « C'est le lieu pour agir sur le droit des travailleurs. »**

### Sensibiliser les populations



Les programmes des partenaires sont basés sur la formation participative s'appuyant sur un ensemble d'ateliers et de documents pédagogiques. Les participants y développent leurs connaissances en matière de droits économiques, sociaux et culturels, leurs capacités à exprimer leurs besoins et les compétences nécessaires pour défendre leurs droits afin d'améliorer leurs conditions de vie.

**Pour le Mouvement Tzuk Kim Pop au Guatemala, la connaissance des droits permet à la population maya de présenter « des arguments juridiques pour faire valoir ses demandes, ce qui génère une attitude d'égalité face aux autorités ».**

### Le plaidoyer



Les organisations locales engagées dans la protection et la revendication des droits économiques, sociaux et culturels doivent bénéficier d'une certaine reconnaissance de la part des pouvoirs publics quant à leurs actions. Cette condition détermine la capacité à faire des propositions dans le cadre de la définition des politiques et des programmes sociaux.

**Au Togo, en rédigeant un rapport alternatif, la Plateforme sur les droits économiques, sociaux et culturels a incité le gouvernement à produire son premier rapport sur la situation des droits dans son pays.**

# En 2012, 19 programmes de solidarité internationale

## Amérique latine

### Terre des Hommes France

- Programme auprès des populations mayas au Guatemala avec le Mouvement Tzuk Kim Pop.
- Renforcement des alliances entre les organisations de la société civile, paysannes, universitaires et syndicats au Mexique avec REMISOC.

### Association locale 68

- Soutien du Foyer Maurice Sixto qui accueille les enfants placés en situation de domesticité en Haïti.

## Zoom sur...

### Programme au Guatemala

Le Mouvement Tzuk Kim Pop a continué ses actions en formant de jeunes leaders autochtones, dont une majorité de femmes, sur leurs droits individuels et collectifs, l'identification de violations de droits affectant leurs communautés. Un accompagnement technique durant dix mois a été apporté à 70 femmes, maires ou membres du conseil municipal de leur localité. Des discussions ont été menées sur la justice, la violence familiale, le droit à l'environnement, etc. pour que les voix des femmes soient entendues.

Un travail important a également été réalisé autour de la réforme de la Constitution, afin que les droits des populations autochtones soient pris en compte.

## Afrique



### Terre des Hommes France

- Formation des femmes du secteur de l'artisanat, insertion professionnelle et promotion de l'égalité sociale femmes-hommes au Togo avec SOTCHI et CAGED.
- Renforcement du secteur de l'artisanat par la promotion des droits au Mali avec Guamina.
- Soutien au programme de la FENASCOM de « santé pour tous » (centres de santé communautaires) au Mali.

### Association locale 68

- Programme d'aide à l'urgence de la commune rurale de Madiama au Mali avec l'Association SIDUIDA YIRIWA - TON.
- Programme d'accès à l'eau potable et à l'assainissement à Madagascar avec l'ONG VOZAMA.
- Mise en conformité du centre de santé de Medjingi au Togo, accès à l'eau potable et à l'assainissement de 14 villages dans la même région avec l'Association Cité de la Lumière (ACL).

## Asie

### Terre des Hommes France

- Faire respecter les droits des travailleurs migrants birmans en Thaïlande avec Foundation for education and development (FED).
- Promouvoir l'accès aux droits fondamentaux des populations marginalisées, femmes, dalits et travailleurs du secteur informel du sud de l'Inde en partenariat avec FEDINA.
- Impliquer et accompagner les populations pour le respect de leurs droits au logement, à l'alimentation, à la santé, à l'éducation et au travail aux Philippines avec PhilRights.

### Association locale 68

- Développer l'accès à l'eau, la santé, l'éducation et l'artisanat dans un village du Népal avec FAIR ACTION NEPAL (FAN).
- Lutter contre le trafic des jeunes femmes et des enfants avec Jagorani Chakra Foundation.
- Intégrer des populations tribales de la région des Chittagon Hills Tract dans le système bengali par l'éducation avec l'ONG Shuktara.
- Faire respecter les droits des enfants dans les bidonvilles de Manille avec KPLM.
- Promouvoir l'accès aux droits fondamentaux des populations marginalisées du sud de l'Inde à travers trois programmes en partenariat avec BGAWS, Bal Prafula et Hope Trust.





# Agir pour les droits en France

## Sensibilisation

Les délégations départementales et les associations locales de Terre des Hommes France organisent de multiples manifestations pour sensibiliser le grand public.

Elles présentent les programmes soutenus par Terre des Hommes France, participent à la diffusion des informations et des pétitions relatives à la défense et à la promotion des droits humains.

**La contribution des bénévoles aux missions sociales est estimée à 124 558 €, équivalant à 7,25 salariés à temps plein (calculé sur la base du SMIC mensuel brut au 1<sup>er</sup> janvier 2013).**

## Plaidoyer

Les alliances avec les organisations de la société civile sont fondamentales en matière de plaidoyer dont l'objectif est d'acquiescer une plus grande crédibilité et d'exercer une forte pression sur les décideurs politiques. Elles se traduisent par une mobilisation et une élaboration d'actions et de stratégies communes.

Ainsi, Terre des Hommes France est membre :

- du CRID où elle coordonne la Plateforme française sur les droits économiques, sociaux et culturels ;
- de Coordination SUD ;
- de la Plateforme des ONG françaises pour la Palestine ;
- de Grupo Sur.

## Zoom sur...

### Signature et entrée en vigueur du Protocole facultatif

Le 11 décembre 2012, le gouvernement français a signé le Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels (PIDESC). C'est l'aboutissement de quatre années d'un travail considérable, permanent et obstiné de la Plateforme DESC, coordonnée par Terre des Hommes France.

Depuis l'adoption de ce Protocole par l'Assemblée générale des Nations unies, le 10 décembre 2008, la Plateforme a mené diverses actions auprès des institutions françaises pour les convaincre de l'importance de le signer et de le ratifier pour une meilleure justice sociale.

Le 5 février 2013, un dixième pays, l'Uruguay, a ratifié le Protocole entraînant ainsi son entrée en vigueur le 5 mai 2013 permettant aux victimes de violations de droits humains d'avoir accès à un recours au niveau international lorsqu'elles n'ont pas pu obtenir justice au niveau national.

# Les comptes de l'association

Les comptes consolidés sont établis à partir des comptes individuels de Terre des Hommes France et de l'Association locale du Haut-Rhin, certifiés respectivement par les Commissaires aux comptes des cabinets comptables CGEC (75012 Paris) et CGEX (68350 Didenheim).

Certifiés par le Commissaire aux comptes de Terre des Hommes France, les comptes consolidés ont été présentés et votés à l'Assemblée générale de l'association.



## Zoom sur...

### La transparence financière

Terre des Hommes France est membre du Comité de la Charte du don en confiance, organisme d'agrément et de contrôle des associations et fondations faisant appel aux dons. À ce titre, elle se soumet volontairement et annuellement au contrôle de cet organisme.

### Bilan simplifié

ACTIF exprimé en euros	Net au 31/12/2012	Net au 31/12/2011
<b>Total actif immobilisé</b>	<b>590 298</b>	<b>618 478</b>
Stock de marchandises	81 591	102 519
Autres créances	170 720	152 545
Disponibilités	1 593 059	1 492 941
<b>Total actif circulant</b>	<b>1 845 370</b>	<b>1 748 005</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>2 435 668</b>	<b>2 366 483</b>
PASSIF exprimé en euros		
Réserves	2 082 537	2 135 742
Résultat de l'exercice	11 340	(53 205)
<b>Total des fonds associatifs</b>	<b>2 093 878</b>	<b>2 082 537</b>
<b>Total des fonds dédiés</b>	<b>102 151</b>	<b>75 041</b>
Dettes	209 639	208 905
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>2 435 668</b>	<b>2 366 483</b>

**Les réserves**, qui cumulent les résultats depuis la création de Terre des Hommes France, intègrent principalement l'effet de la cession de l'ancien siège en 2007. Elles constituent une garantie pour assurer la continuité de son fonctionnement et réaliser l'objectif associatif.

**Les fonds dédiés** comprennent principalement des subventions et des dons affectés dont l'utilisation est prévue en 2013.

**Les dettes** sont essentiellement composées de dettes courantes (fournisseurs, dettes fiscales et sociales).

# Les ressources : | 298 946 €

## Collectées auprès du public

En 2012 : 953 188 €

En 2011 : 946 243 €

Dons : 32,09 %

Legs : 14,19 %

Autres produits : 53,72 %

Les ressources issues de la générosité du public sont à la baisse à tous les niveaux : dons manuels et recettes des magasins de seconde main (Autres produits). Le versement d'un legs exceptionnel de 87 507 € permet de relativiser l'infléchissement marqué des ressources issues de la générosité du public.

## Subventions

En 2012 : 156 414 €

En 2011 : 110 470 €

Terre des Hommes  
France : 29,5 %

Association locale Haut-Rhin :  
70,5 %

Les fonds proviennent essentiellement des collectivités territoriales grâce au travail important réalisé par les délégations et les associations locales dans leur département et leur région pour financer les actions de terrain et de sensibilisation.

## Autres ressources

En 2012 : 189 344 €

En 2011 : 254 904 €

Autres fonds privées : 9 %

Autres produits : 91 %

Ce sont principalement les produits des ventes et des manifestations. L'association enregistre un manque à gagner de 34 %. Face à ce facteur d'inquiétude, le Conseil d'administration a décidé le recrutement d'une personne chargée de développer les ressources afin de rehausser le niveau des fonds propres.

## Zoom sur...

### L'excédent de l'exercice :

11 341 €

La différence entre les ressources et les emplois s'élève à 38 451 €.

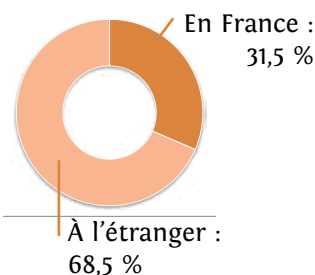
L'excédent de Terre des Hommes France, résultat d'un legs exceptionnel, permet d'absorber dans le compte emplois-ressources combiné le déficit de l'Association locale du Haut-Rhin, notamment en affectant 27 110 € à la part des ressources engagées en 2012 (69 890 €) pour des actions devant être réalisées en 2013 (à hauteur de 97 000 €).



# Les dépenses : | 260 495 €

## Missions sociales

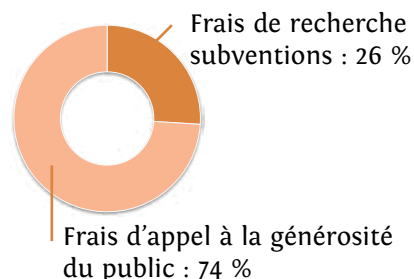
En 2012 : 770 587 €  
En 2011 : 920 204 €



La fin des programmes cofinancés : le programme international en 2011 et le programme d'insertion économique au Togo au premier semestre 2012, sont pour partie en cause dans de cette baisse des moyens déployés par rapport à 2011.

## Recherche de fonds

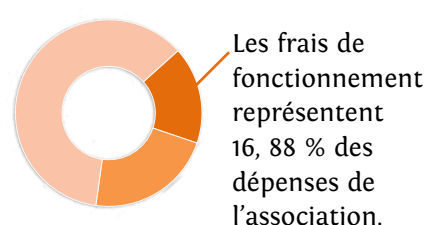
En 2012 : 277 125 €  
En 2011 : 282 284 €



Ils représentent l'achat de produits solidaires destinés à la revente au bénéfice de l'association et les frais liés à la gestion des dons. Il est important de préciser que Terre des Hommes France ne fait pas appel à des agences pour collecter des fonds.

## Frais de fonctionnement

En 2012 : 212 783 €  
En 2011 : 184 955 €



L'augmentation de ceci provient essentiellement de la charge de travail plus importante du personnel administratif consécutivement à la mise en place d'une nouvelle organisation au sein de l'association avec la création d'un pôle administration, communication et ressources

## Zoom sur...

### À quoi servent vos dons :

**953 188 € collectés en 2012**

Vos dons financent essentiellement les missions sociales.

La part consacrée à la recherche de fonds est passée de 23,17 % en 2011 à 22,24 % en 2012, ce qui marque la volonté de Terre des Hommes France d'assurer ses frais de collecte de fonds principalement par d'autres ressources spécifiques provenant notamment de son activité de revente.

## Missions sociales

**74,03 %**

## Recherche de fonds

**22,24 %**

## Frais de fonctionnement

**3,73 %**





© FED-GHRE

## En savoir plus



**Terre  
des  
Hommes**  
France

Terre des Hommes France est une association de solidarité internationale créée en 1963. Elle soutient des associations et des réseaux d'associations dans leurs programmes axés sur les droits économiques, sociaux et culturels.

Elle est composée d'une vingtaine de délégations départementales et de deux associations locales : celle du Haut-Rhin et celle de la Réunion.

**10 bis rue Suger  
93200 Saint-Denis  
tdhf@terredeshommes.fr  
[www.terredeshommes.fr](http://www.terredeshommes.fr)**

## Association locale du Haut-Rhin

Autonome dans la gestion de son budget, le choix des programmes et des partenaires qu'elle soutient, elle s'engage à respecter les statuts de Terre des Hommes France et les orientations votées par l'Assemblée générale.

L'association locale finance 10 programmes de développement et de défense des droits proposés par des partenaires en Afrique, en Asie et en Haïti.

**18 rue de la République  
68500 Guebwiller  
tdhf68rl@wanadoo.fr  
[www.tdhf68.org](http://www.tdhf68.org)**

**L'ensemble des informations présentées dans l'Essentiel sont issues des rapports moral, financier et d'activités 2012 votés à l'Assemblée générale et disponibles sur le site de Terre des Hommes France et sur simple demande au siège de l'association.**

**Pour le droit à vivre dignes**